# BIOSENCY

# **Bora**connect®

Plateforme web & application mobile pour les professionnels de santé

# Manuel d'utilisation



Bora connect<sup>®</sup> version 2.8.3 Bora-connect\_IFU\_2.8.3 – Juin 2023

## Table des matières

Introduction	4
A propos de ce manuel d'utilisation	4
Usage prévu	4
Population cible	5
Contre-indications	5
Avertissements et précautions	6
Présentation Bora connect®	7
Accessoires, informations pour une utilisation optimale Bora band®	<b>7</b> 7
L'application mobile du patient	8
Identification de Bora connect®	8
Bora connect® installation	9
Prérequis techniques	9
Premiers pas sur Bora connect <sup>®</sup>	.10
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois ?</li> </ul>	<b>.10</b>
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 12
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients.</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients.</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois ?</li> <li>2 Télésurveillance des patients.</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment résoudre une alerte ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16 16 17
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois ?</li> <li>2 Télésurveillance des patients.</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment résoudre une alerte ?</li> <li>Comment commenter une alerte ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16 16 17 18
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect<sup>®</sup></li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois ?</li> <li>2 Télésurveillance des patients</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment résoudre une alerte ? suivre l'historique d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les données cliniques liées à l'alerte ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16 16 17 18 19
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect®</li> <li>1 Comment se connecter à Bora connect® pour la première fois?</li> <li>2 Télésurveillance des patients.</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment résoudre une alerte ?</li> <li>Comment commenter une alerte ?</li> <li>Comment commenter une alerte ?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment visualiser les données cliniques liées à l'alerte ?</li> <li>Comment désinfecter un bracelet Bora band® ?</li> </ul>	<b>.10</b> 10 12 12 14 16 16 17 18 19 20
<ol> <li>Premiers pas sur Bora connect®</li> <li>Comment se connecter à Bora connect® pour la première fois?</li> <li>Télésurveillance des patients</li></ol>	<b>.10</b> 10 12 
<ol> <li>Premiers pas sur Bora connect ®</li> <li>Comment se connecter à Bora connect (e) pour la première fois ?</li> <li>Télésurveillance des patients</li> <li>Comment commencer une session «nouveau patient» ?</li> <li>Comment personnaliser une alerte ?</li> <li>Comment arrêter une session de surveillance d'un patient ?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment commenter une alerte ?</li> <li>Comment commenter une alerte ?</li> <li>Comment visualiser les alertes ?</li> <li>Comment visualiser les données cliniques liées à l'alerte ?</li> <li>Comment désinfecter un bracelet Bora band ?</li> <li>Les mesures du patient.</li> <li>Comment configurer l'interface de données cliniques Bora connect ?</li> </ol>	<b>.10</b> 10 12 
<ul> <li>Premiers pas sur Bora connect®</li> <li>Comment se connecter à Bora connect® pour la première fois?</li> <li>Télésurveillance des patients</li></ul>	<b>.10</b> 10 12 



Les différentes rul	oriques de Bora connect®	
Médecins	-	
Liste des services		
Acteurs de santé		
Rôles		
Bora band		
Paramètres		
Authentification multi-facteurs	S	
Mot de passe Vous avez oublié votre mot d	le passe?	
Signification des figu	res, symboles et abréviations	
Déconnexion de Bora	a connect®	
Mises à iour et ma	aintenance du logiciel Bora co	nnect®41
Stockage de donn	ées	
		42
Acces aux donnee	S	، <b>43</b>
Acteurs et profession	neis de la sante	43 43
Patients		
Guarantie et assist	tance	
Exclusion de la garan	tie	44
Incidents		
Assistances		44
Désinstallation et	mise hors service des logiciels	545
Cybersécurité	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	46
Caratéristiques teo	chniques	47
Performances	-	47
Conformité		47
Avantages clinique	es	
Droits d'auteur et	marques de commerce	49
Symboles		50
Coordonnées du f	abricant	51
VERSION 2.8.3	BIOSENCY	3

Juin 2023

## A propos de ce manuel d'utilisation

Ce manuel est un guide d'utilisation de la plateforme et de l'application mobile Bora connect®, destiné à être utilisé par les professionnels de santé.

#### **AVERTISSEMENTS**

#### MANUEL D'UTILISATION

Veuillez ne pas utiliser Bora Connect® sans avoir préalablement lu et compris l'intégralité des instructions contenues dans ce manuel.

L'utilisation du dispositif médical Bora connect® par les clients est conditionnée par une formation à son utilisation par les équipes de Biosency.

L'installation, la configuration et l'utilisation du Bora connect® ne nécessitent pas de compétences informatiques particulières.

Veuillez toujours utiliser Bora connect® conformément aux instructions contenues dans ce manuel. Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner des dysfonctionnements.

La plateforme doit être utilisée uniquement avec les accessoires fournis par Biosency: Bora band® kit standard BB-100 (dispositif portable utilisé pour mesurer les paramètres physiologiques des patients), Bora connect® for Home BC4H, Bora connect® for Study BC4S (applications mobiles qui transfèrent les données depuis et vers le Bora band®).

Afin de garantir une utilisation dans les meilleures conditions, veuillez lire attentivement les précautions d'emploi et les avertissements signalés par le symbole <u>A</u>.

## Usage prévu

Bora connect® est une plateforme web pour les professionnels de santé destinée à :

- Transférer et afficher les informations relatives aux appareils et les paramètres physiologiques transmis à distance par le ou les appareils du patient. Elle est destinée à soutenir le suivi médical des patients atteints d'insuffisance respiratoire.
- Fournir des informations pour le suivi des conditions physiologiques, de l'état de santé ou des maladies des patients souffrant d'insuffisance respiratoire. Les informations peuvent inclure des notifications visuelles pour les patients qui sont en dehors des seuils préalablement définis dans Bora connect® par le professionnel de santé.

Bora connect® est également disponible sous forme d'application mobile.

Bora connect® est destinée à être utilisée en combinaison avec Bora band ®.

Bora connect® est destinée à être utilisée en combinaison avec l'une des applications mobiles du patient suivantes : Bora connect® mobile (compte du patient), Bora connect for Home, Bora connect for Study.



## **Population cible**

Bora connect® est destinée à visualiser les paramètres physiologiques de patients souffrant de maladies respiratoires chroniques. Les patients sont des adultes ayant une irrigation satisfaisante. Les paramètres physiologiques sont collectés par le Bora band®, un dispositif médical porté au poignet.

Les acteurs de santé ont accès aux données physiologiques du patient grâce à la version web de Bora connect®.

La structure cliente (par exemple, les prestataires de soins à domicile) a accès aux informations sur l'état du Bora band® (appareil en cours d'utilisation ou disponible pour l'utilisation, niveau de la batterie, etc.) grâce à Bora connect®.

## **Contre-indications**

#### 

#### ALARME

Ne pas utiliser Bora Connect® lorsque des alarmes sont requises.

#### SURVEILLANCE CONTINUE

Ne pas utiliser Bora Connect® dans le cadre de la surveillance continue. Bora connect® est destinée à être utilisé en combinaison avec des appareils qui enregistrent périodiquement des paramètres physiologiques.

Bora connect® ne déclenche pas d'alarme et ne permet pas d'effectuer des relevés continus. Bora connect® n'est pas conçue pour surveiller en permanence les signes vitaux du patient.



## **Avertissements**

- Ne pas utiliser Bora connect® sans avoir lu et compris toutes les instructions contenues dans ce manuel.
- Ne pas utiliser Bora connect® lorsque des alarmes sont nécessaires.
- Ne pas utiliser Bora connect® à des fins de surveillance continue.
- Ne pas utiliser Bora connect® avec des accessoires autres que ceux fournis par Biosency: Bora band® Modèle BB-100, Bora connect for Home BC4H, Bora connect for Study BC4S.
- Installer une seule de ces applications au côté du patient : Bora connect® mobile, Bora connect for Home ou Bora connect for Study. Dans le cas contraire, la collecte des données par Bora connect® pourrait être perturbée.

### **Précautions**

- Veuillez toujours utiliser Bora connect® conformément aux instructions contenues dans ce manuel. Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner des dysfonctionnements.
- La plateforme Bora connect® doit être utilisée uniquement avec les accessoires fournis par Biosency.
- Pour garantir une utilisation sûre et optimale de l'appareil, veuillez lire attentivement les précautions d'emploi et les avertissements marqués par le symbole <u>A</u>.
- ▶ Bora connect® est destinée à être utilisée en combinaison avec le Bora band®.
- Les informations pour une combinaison sûre du Bora connect® avec Bora band® sont disponibles dans le manuel d'utilisation du Bora band®. Cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié.
- Pour bénéficier des dernières évolutions, assurez-vous d'utiliser la dernière version de l'application mobile Bora connect<sup>®</sup>.
- Pour bénéficier des dernières évolutions, assurez-vous que le patient utilise la dernière version de Bora connect® mobile, Bora connect for Home ou Bora connect for Study
- Il est recommandé de procéder à une analyse des risques de votre réseau informatique avec l'identification, l'analyse, l'évaluation et le contrôle de tous les risques liés à l'installation et à l'utilisation de Bora connect®.
- Il est important de vérifier tous les prérequis techniques décrits dans la section <u>Prérequis techniques</u> et les informations relatives à la cybersécurité décrites dans la section <u>Cybersécurité</u> et nécessaires au fonctionnement du Bora connect<sup>®</sup> en cas de changement dans votre réseau informatique.
- Si un nouveau risque est détecté, veuillez contacter le service client de Biosency par le moyen décrit dans la section <u>Assistance</u>.
- Veuillez conserver vos informations de connexion (nom d'utilisateur et mot de passe) en toute sécurité et n'oubliez pas de sécuriser l'accès à votre smartphone avec un code pin ou une reconnaissance biométrique. Cela empêchera un tiers non autorisé et/ou malveillant d'accéder à vos données. Vos informations de connexion sont strictement personnelles et ne doivent pas être transmises à un tiers.



Bora connect® permet de surveiller les paramètres physiologiques du patient, de gérer les notifications visuelles sur les données physiologiques du patient, d'exporter les données physiologiques du patient, de lancer un sondage patient, de gérer la flotte des bracelets Bora band® et de gérer les comptes des patients, des médecins et des prestataires de soins à domicile. En fonction de votre rôle, il se peut que vous ne puissiez pas gérer la flotte de Bora band®, les comptes des patients, des médecins et des prestataires de soins à domicile. Veuillez-vous référer à l'administrateur Bora connect® de votre structure.

Bora connect® propose différentes pages:

- Tableau de bord: une liste de tous les patients de la structure, avec une indication visuelle si une condition d'alerte est atteinte.
- Patients: une liste de tous les patients de la structure, avec des filtres prédéfinis (favoris, pas de données depuis 24 heures, avec Bora band®, sans Bora band®).
- Médecins : une liste de tous les médecins, et services, liés à la structure.
- Prestataires de soins à domicile: une liste de tous les acteurs de santé.
- **Bora bands** : une liste de tous les Bora band® attribués à la structure.
- Questionnaires : une liste de toutes les questionnaires.
- Rôles : une liste de tous les rôles, l'accès aux pages Bora connect® dépend du rôle de l'utilisateur.
- Paramètres : vos données personnelles, consultez la rubrique confidentialité des données et le label Bora connect®.

La plateforme web Bora connect® est disponible à cette adresse : <u>https://bora-connect.com</u>.

L'application mobile Bora connect® est disponible sur Google Play Store et Apple App Store.

## Accessoires, informations pour une utilisation optimale

#### **AVERTISSEMENT**

#### ACCESSOIRES COMPATIBLES

Ne pas utiliser Bora connect® avec des accessoires autres que ceux fournis par Biosency: Bora band® Modèle BB-100, Bora connect for Home BC4H, Bora connect for Study BC4S.

#### Bora band®

Bora connect® est destinée à être utilisée en combinaison avec Bora band®.

Dispositif	Description
Kit standard Para band® PP 100	Kit standard Bora band®, dispositif porté au poignet et utilisé
Rit Standard Bora band® BB-100	pour mesurer les paramètres physiologiques des patients

Les informations pour une combinaison sûre du Bora connect® avec le Bora band® sont disponibles dans le manuel d'utilisation du Bora band®. Cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié.



#### L'application mobile du patient

#### 

#### L'APPLICATION MOBILE DU PATIENT

N'installez qu'une seule de ces applications au côté du patient : Bora connect® mobile, Bora connect for Home ou Bora connect for Study. Dans le cas contraire, la collecte des données par Bora connect® pourrait être perturbée.

#### **PRÉCAUTIONS**

#### VERSION DE BORA CONNECT® MOBILE, FOR HOME ET FOR STUDY

Pour bénéficier des dernières évolutions, assurez-vous que le patient utilise la dernière version de Bora connect® mobile, Bora connect for Home ou Bora connect for Study.

Bora connect® nécessite une application mobile à installer aux côtés du patient : Bora connect® mobile, Bora connect for Home ou Bora connect for Study. Une seule de ces applications doit être installée au domicile du patient. Cette opération doit être réalisée par un professionnel qualifié.

Dispositif	Description
	Bora connect for Home, les applications mobiles du patient qui transfèrent
00411	les données depuis et vers le Bora band®.
	Bora connect for Study, les applications mobiles du patient qui transfèrent
BC4S	les données depuis et vers le Bora band®, et collectent les réponses au
	questionnaire de qualité de vie.
	Bora connect® mobile pour le patient, application mobile du patient qui
BC mobile	transfère les données de  et vers le Bora band®, permet au patient de
(Compte du patient)	consulter ses données, et de collecter les réponses au questionnaire de
	qualité de vie.

Les informations pour une utilisation optimale du Bora band ® avec les applications mobiles sont disponibles dans le manuel d'utilisation du Bora band ®.

## Identification de Bora connect®

La version de Bora connect® est affichée en bas à gauche de l'application, elle est précédée du mot «version». Bora connect® Unique Device Identifier est affiché sur la page «Paramètres», il est précédé du symbole

UDI -



#### **PRÉCAUTIONS**

#### RÉSEAU INFORMATIQUE

L'exécution de Bora connect® sur votre réseau informatique pourrait entraîner des risques non identifiés auparavant pour les patients, les utilisateurs ou les tiers. Il est donc recommandé de procéder à une analyse des risques de votre réseau informatique en identifiant, analysant, évaluant et contrôlant tous les risques liés à l'installation et au fonctionnement de Bora connect®. En outre, il est important de vérifier tous les prérequis techniques décrits dans la section <u>Prérequis techniques</u> et les informations relatives à la cybersécurité décrites dans la section <u>Cybersécurité</u> et nécessaires au fonctionnement de Bora connect® en cas de changement dans votre réseau informatique. Si un nouveau risque est détecté, veuillez contacter l'équipe de support de Biosency par le moyen décrit dans la section <u>Support</u>.

La plateforme Bora connect® est une plateforme web, Bora connect® n'est pas installée sur votre ordinateur. La plateforme web Bora connect® est disponible à cette adresse : <u>https://bora-connect.com</u>.

L'application mobile Bora connect® peut être installée de la même manière que n'importe quelle autre application mobile, selon le mode de fonctionnement de votre téléphone portable. L'application mobile Bora connect® est disponible sur Google Play Store et Apple App Store.

## **Prérequis techniques**

#### Bora connect® web

- Processeur: 1.4 GHz
- RAM: 2 Go
- Navigateur: version majeure actuelle de Chrome ou Safari
- Résolution: min. 1920\*1080
- Connexion Internet avec accès à https://bora-connect.com

#### Bora connect® application mobile

- Processeur: 1.4 GHz
- RAM: 2 Go
- Bluetooth®: 4.2 (Bluetooth Low Energy)
- Système d'exploitation : Android version N-5 (or iOS version N-3) N étant la dernière version
- Réseaux: Wifi avec accès Web ou 3G ou 4G ou 5G
- Résolution: 360 x 640 pixels



# Premiers pas sur Bora connect®



Dans la partie suivante, nous allons vous aider à vous connecter à Bora connect®:

- Vous allez vous connecter à Bora connect® pour la première fois
- Vous allez débuter une session de télésurveillance d'un patient
- Vous consulterez les graphiques des mesures du patient

# **1** Comment se connecter à Bora connect<sup>®</sup> pour la première fois?

#### **PRÉCAUTIONS**

#### **IDENTIFIANTS BORA CONNECT®**

Veuillez conserver vos informations de connexion (nom d'utilisateur et mot de passe) en toute sécurité et n'oubliez pas non plus de sécuriser l'accès à votre smartphone avec un code pin ou une reconnaissance biométrique. Cela empêchera un tiers non autorisé et/ou malveillant d'accéder à vos données. Vos informations de connexion sont strictement personnelles et ne doivent pas être transmises à un tiers.

Une fois que votre compte Bora connect® a été créé par votre administrateur, vous recevrez un email de vérification.

Cliquez sur le lien contenu dans l'email pour définir le mot de passe de votre compte. Pensez à vérifier vos spams.

Votre mot de passe doit comporter au moins 8 caractères et contenir au moins 3 des 4 types de caractères suivants:

- 1. Minuscule (a-z)
- 2. Majuscule (A-Z)
- 3. Numéros (i.e. 0-9)
- 4. Caractères spéciaux (e.g. !@#\$%^&\*)





2 Après avoir défini votre mot de passe, vous serez redirigé vers la page de connexion.

Entrez votre login (qui est votre adresse email), votre mot de passe nouvellement défini et validez.



3 Lors de votre première connexion, vous devrez saisir un numéro de téléphone mobile pour activer l'AMF (authentification à double facteurs).

Sélectionnez le code de votre pays et saisissez votre numéro de téléphone mobile.

Vous recevrez immédiatement un SMS contenant un code à usage unique.

4 Saisissez le code à usage unique reçu par SMS. L'authentification multifactorielle sera requise au moins une fois par semaine, sauf si vous vous déconnectez volontairement de Bora connect®.

5 S'il s'agit de votre première connexion, vous recevrez un code de récupération sur la plateforme que vous pourrez utiliser au cas où vous auriez besoin de vous connecter sans votre appareil téléphonique. Ce code de récupération ne peut être utilisé qu'une seule fois.

Veuillez conserver ce code de récupération dans un endroit sûr.

Boraconnect
On y est presque!
opiez ce code de récupération et conserve:
dans un endroit sûr. Vous en aurez besoin
amais vous devez vous connecter sans vot
appareil.
2U64CBFEPP81S6KP5MP1UVRV
Copier le code
J'ai enregistré ce code en toute sécurité
Continuer



Saisissez votre numéro de téléphone ci-dessous Un SMS sera envoyé à ce numéro ave saisir sur l'écran suivant.

Entrez votre numéro de téléphone

Continuer

France, FR, +33

ec un code à

# Boraconnect Vérifiez votre identité Nous arons envoye on SMS a XXXXXXXXXX5842



6 Dernière étape, il vous est demandé de consentir au traitement de vos données personnelles sur la plateforme Bora connect®.

7 Félicitations, vous êtes maintenant connecté à la plateforme Bora connect®.

Contenu des modifications d	w 05/04/22 :			
Mise à jour du capital de la s	ociété			
Remplacement de "BORA O	onnect Solution" par "DORA CARE Solution".			
Contenu des modifications d	32/06/2021 :			
Mise à jour du capital de la s	ociete			
Les utiliseteurs de la solution	peuvent être informés de la modification des CGU par cour	rter électronique ou par BORA Connect.		
CONDITIONS GÉNÉRALES DI	JILISATION			
DE LA SOLUTION BORA CAR	E.			
es présentes Conditions Gén Je du Presselr Codier, 35760 Vr consequent, toute utilisa	erales d'Utilisation (CCU) s'appliquent dans leur intégralité à Saint-Grègone, France, et qui est immatriculee au Registre e tion de la Solution BORA CARE implique l'acceptation inco	à toute utilisation de la Solution BOIIA CARE, edites par BIOSENCY, socié du Commerce et des Sociétés sous le numéro 830 861 860 00013 RCS Re anditionnelle des présentes Canditions générales.	té par actions simplifiée au capital de 330.370 €, dont le nnes, France (cl-aprés dénommée * BIOSENCY *).	e siège social est situé 8 bé
es COII estrest es vicurur h	Nexed de Rikilizateur le jour de laur acceptation à partir de	la paga discontrum du Compte Utilizateur cui lui art personnel		
Paccepte la collecte et l	e traitement de mes données			
3 Saccepte la collecte et i	e traitionnenti de mes données			
Jacques DUCHIMIN     Acques DUCHIMIN	t tablement de mes données	Bergeorget		
Staccepte la collecte et l     Access DUCHIMIN     Access DUCHIMIN     Tableau de bord	tablement är mes dunndes Tableau de bord	Bereconnect		
J Succepte la collecte et la Jacques DUCHIMM Machines Tableces de bord , Patients	Tableau de bord  C. Charder un paraet.  Filt	Bescorrect		
Jacques DUCHISEN     Jacques DUCHISEN     Tablecou de bord     Tablecou     Médecine	Tableau de bord  C. Chertiter un planter  M. Mune Elyster  M. Mune Elyster		0000	0
Josephe la collecte et la     Josephe la collecte et la     Josephe DUCHMAN     Accues DUCHMAN     Tableceu de bord     Patients     Médecins	Tableau de bord C, Cfertifica en anterior FRE Matters Duart	Descond there part type of datasets 9 Prove controls 9 Prove controls	0000	0
Procepts is collectered     Money DOHMEN     Mediewawawa     Teblezeu de band     Patieres     Médecins     Kutuuri de sarret	Tableau de bord C. Station e galent Mit West Duer H. Noter-Rouette H. Noter-Rouette		0000 0000	000
Parcepte is collecter et il Recepts DUCHINN Instance Tablece de lord Patanes Médecins Acteurs de same	Tableau de bord Cableau de bord Mel lave plant mel	Descriptions		0000
Precepte is collecter of     Herbert DUCHINN     Tablectu de bord     Passeres     Médecins     Actuarde samet     EDRA Ranés	Tableau de bord California de servicio de			0000
Precepte is collecter of     Hettere DOFFRIME     Hettere DOFFRIME     Tableses de band     Tableses     Médecine     Médecine     Account de samel     ROBA Bands	Tableau de bord C. Contra Liver au de la contra de la co	beer project datase     encode datase     e		0000
Decouple is collected at 1	Tableau de bord Tableau de bord Mil Ware Plutt Mil Ware Plutt Mil Ware Plutt Mil Ware Plutt Mil Ware Plutt	ere part type d'aver 9 New ANTRO 9 NEW ANT		00000
December is collecter at a second secon	Tableau de bord C. Charlen va gadar Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff Mit Kurs Thuff	Beaching		0000
Concepts is collected at 1	Tableau de bord Tableau de bord Mildues that Mildues that Mildues that Mildues that Mildues that Mildues that Mildues that	Contract Co		0000
December is collecter at      December is collecter at      December 2014 INITY     December 2014 INITY     December 2014     Decembe	Tableau de bord Control ou galeration Medi Louis Tableau Medi L	energia rational energia rati		00000
Decourse to confusion a confusion of a confusi	Tableau de bord Carlos de bord Carlos de union Mattieue tituet M. Noteringueses M. Noteringueses	Interpretations Presentations Pres		0000
Proceeds is collected at 1     Account procession     Technicase dis band     Patiences     Modecine     Account de same	Tableau de bord Tableau de bord Met dues Plant Met dues Plant Met dues Plant Met dues Plant Met dues Plant Met dues Plant Met dues Plant	energian report d'alle en la consection en er par report d'alle en la consection en la consection e		0000

Rendez-vous dans la deuxième partie du manuel d'utilisation pour obtenir des détails sur chaque menu. La section suivante vous guidera sur la façon de démarrer la télésurveillance d'un patient.

# 2 Télésurveillance des patients

Pour activer la surveillance à distance des patients, commencez par créer le compte du patient. La surveillance à distance vous permet d'obtenir des notifications visuelles lorsque les signes vitaux d'un patient atteignent une limite spécifique que vous avez configurée.

#### Comment commencer une session «nouveau patient»?

Dans le menu des patients, cliquez sur le bouton «Ajouter».

0	tarper LEE hare Air			Boraconne	ct	
٢	Tableau de bord	Vos patients				AJOUTER
8	Patients	Q Chercher un patient				
ų,	Médecins	Filtrer par statut du patient				
*	Acteurs de santé	Favoris *	Sans données depuis 24h	Avec BORA Band	Sans BORA Band	
۰	BORA Bands	Cenre Prénom	Nom	Date de naissance	Médecin	
Br	Questionnaires	Aucune donnée Afficher 50 Patients par page				O Patients au total
0	Róles	Sans données depuis 24h 🕸				

2 Remplissez les informations relatives au patient pour créer le compte. Le patient recevra un mail de vérification et pourra configurer son compte. Le processus d'ouverture de compte pour le patient est identique au vôtre.

Cliquez sur le bouton . Le patient recevra immédiatement un mail de vérification.

NAdecin principal Derive an analysis Constant Co
Center Ce
America
Marchi Const
Gener , Non. Henner: Des Ainstands: Under Annung Contect Contect
News: Des de neueros: Des de neueros: Leganes: Center Center
Des de Assances Lise de Assances Lise par la constance de la const Constance de la constance d
Lev le resulterer. Legel: Contact Endi
Legel
Contact Engl
Notes · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Adressa
Number de la nai
Nerri de la cuel
Core polar: Vite
Page:
(aven)



3 Lorsque votre patient a été créé, à côté de son nom dans la liste des patients, cliquez sur le bouton () pour démarrer la télésurveillance.

4 Sélectionnez le dispositif de surveillance qui sera installé sur le patient et cliquez sur le bouton «Suivant».

Médecin		
Pierre BOTTERO	0	\$
Gregory KEYES	0	\$

o H	Rarpar LEE hare Air		Boraconnect		
2	Tableau de bord	K RETOUR Assigner un BORA Ban	gner un BORA Band à Charles NGOR		
8	Patients		Étape 1/3		
8	Médecins	Q Rechercher	Choisissez un capteur a assigner		
*	Acteurs de santé	Modele	Numero de série		
	DODA Bunda	88-100	BBISAAA		
	BORA Bands	BB-100	B36AAV		
152	Questionnaires	BB-100	DIGACZ		
		BB-100	B364FG		
0	Rôles	BB-100	B36AEA		
		Afficher 50 Elements par page		5 éléments au total	

**5** Configurez des alertes sur les mesures du patient que vous souhaitez surveiller.

Notez que les alertes sont désactivées par défaut, vous devez activer les alertes que vous souhaitez voir apparaître dans le tableau de bord.

Activez les alertes et personnalisez les selon vos besoins (dans les paramètres des alertes).

6 Vérifiez le dispositif sélectionné et la configuration des alertes et confirmez pour démarrer la télésurveillance du patient.

Dernière connexion il y a plus de 48h	Nombre de mesures inférieur à 30 s	aur 48h
Port du bracelet inférieur à 60% du temps	Saturation en oxygène	0
Fréquence cardiaque	Fréquence respiratoire	0
RÉER UNE ALERTE		

Étape 2/3

	Étape 3/3
	Résumé
Bracelet à assigner : 88-100 8364CZ	
Patient à équiper : Charles NGOR	
5 alertes configurées :	
Demière connexion II y a plus de 48h     Port du bracelet inférieur à 60% du temps     Fréquence respiratoire	Nombre de mesures inférieur à 30 sur 48h     Saturation en oxygène
Ajouter un commentaire de début de session :	

**7** Notez que vous pouvez modifier les alertes du patient par la suite dans la section "Configuration des alertes" de la page de détails du patient.

$\stackrel{\scriptstyle \circ}{_{\sim}}$ Informations patient	
Configuration des alertes	
+ CRÉER UNE ALERTE	
🕲 Historique des alertes et commentaires	
쓰 Mesures	



#### Comment personnaliser une alerte?

Il y a 2 types d'alertes disponibles :

1. Les alertes techniques non personnalisables, liées au port du bracelet, au nombre de mesures effectuées et à la transmission des données.

2. **Les alertes cliniques** liées à la fréquence respiratoire, à la fréquence cardiaque et au niveau d'oxygène qui peuvent être personnalisées (possibilité de combiner plusieurs alertes et de les configurer en fonction d'une limite fixe ou en fonction d'un pourcentage de variation par rapport à la ligne de base).

#### Alertes techniques



Si l'appareil ne s'est pas connecté à Bora connect® au cours des dernières 48h, cette alerte sera levée. Si le nombre de signes vitaux est inférieur à 30 au cours des dernières 48 heures, cette alerte est déclenchée.

Si le bracelet a été utilisé moins de 60% du temps, cette alerte sera lancée.

#### Alertes cliniques

Vous pouvez soit personnaliser une alerte déjà existante, soit en créer une nouvelle.



Nommez l'alerte	Nom de l'alerte : Saturation en oxygène
Choisissez le signe vital Choisissez le seuil de déclenchement de l'alerte	Liste des conditions       Saturation d'oxygène *     s *     92     % 🗘 🔹
Ajouter une nouvelle condition	NOUVELLE CONDITION

Vous cliquez sur le bouton «nouvelle condition», vous devrez choisir le type de condition que vous souhaitez



#### ajouter:



Une condition basée sur une ou deux limites fixes (ex: Alerte levée lorsque la saturation est inférieure à 95%).

Notez que la médiane est calculée sur 48 heures.

Une condition basée sur une ou deux limites calculées sur une variation par rapport à la ligne de base du patient (ex: Alerte levée lorsque la FC a une variation de 20% par rapport à la ligne de base).

Notez que la médiane est calculée sur 48 heures et que la ligne de base est calculée comme la médiane des 15 derniers jours.

A noter que dans le cas où plusieurs conditions sont créées dans une même alerte, il est possible de choisir de déclencher l'alerte si toutes les conditions sont remplies ou seulement si l'une des conditions est remplie.

Dans cet exemple, l'alerte sera déclenchée si la saturation en oxygène est inférieure ou égale à 92 % **OU** si la fréquence cardiaque est inférieure ou égale à 35 bpm ou supérieure ou égale à 100 bpm.

Lis	te des conditions
	Saturation d'oxygène 🗉 😑 🤟 92 🦓 🗘 🕚
	Fréquence cardiaque ▼ ≤ 35 bpm ou ≥ 100 bpm v ●
1	NOUVELLE CONDITION
L'a	lerte sera déclenchée si :
0	L'une de ces conditions est remplie
0	Toutes ces conditions sont remplies



#### Comment arrêter une session de surveillance d'un patient?

Pour arrêter la télésurveillance du patient, il suffit de cliquer sur le bouton Arrêter le télésuivi .				
Date de la dernière connexion : mercredi 20 octobre 2021 02:00	B36AAV			
Période de télésuivi : 07/02/2023 (16 jours) - Arrêter le télésuivi				
& Informations patient				

#### Comment visualiser les alertes?

Allez dans le menu Tableau de bord pour vérifier les alertes des patients. Les patients dont les caractéristiques ont déclenché une alerte sont signalés par un indicateur rouge en haut du tableau de bord.

Notez que les alertes sont classées par ordre chronologique.

Jacques DUCHEMIN AirAudomicile			Boraconnect		
🛃 🛛 Tableau de bord	Tableau de bord				
온 Patients	Q. Chercher un patient	Filtrer par type d'alerte 🛛 🔋 💿 🤅	0		
ဖို့ Médecins	MME Marie STUART	ų	Pierre BOTTERO	0000	0
	M. Michel POLNANEF	4	Pierre BOTTERO	0 0 0	0
🗙 Acteurs de santé	M. Pierre PETIT	R	Carlos RUIZ ZAFON	😗 💿 💿 📵	0
BORA Bands	MME Caroline GENTIL	8	Carlos RUIZ ZAFON	0000	0
Questionnaires					
😯 Rôles					

Le symbole d'alerte activé diffère en fonction des paramètres concernés :

0	L'alerte est liée à un problème technique : Port du bracelet < 60% du temps, faible retour de données (>30 sur 48h glissantes), absence de connexion pendant 48h.
Oz	L'alerte est liée au niveau d'oxygène du patient.
8	L'alerte est liée à la fréquence cardiaque du patient.
<i>(</i> 7)	L'alerte est liée à la fréquence respiratoire du patient.



Il est possible de filtrer par type d'alerte pour ne voir que celles qui vous intéressent.

0

09/07/2022 9:26

04/10/2022 12:23

Q Chercher un patient F	iltrer par type d'alerte 👌 💿 💿 🚳
MME Marie STUART	상 Pierre BO
M. Michel POLNANEF	😵 🛛 Pierre BO
M. Pierre PETIT	상 Carlos RU
MME Caroline GENTIL	· Carlos RU

#### Comment résoudre une alerte?

Cliquez sur un patient pour lequel une alerte a été déclenchée. Vous verrez l'historique de l'alerte du patient et les commentaires écrits par d'autres acteurs de santé pour vous aider à obtenir un historique de suivi des actions.



Historique des alertes et commentaires pour Marie STUART

0000

0

Dernière connexion il y a plus de 48h

# \$ 50 H.P

2 Les alertes actives sont encadrées en rouge et les alertes résolues sont grisées.

Cliquez sur le bouton (l'ajout d'un commentaire est obligatoire) puis cliquez sur commentaire pour fermer l'alerte.





Alerte active

6

4 L'alerte a été fermée et apparaît maintenant en grisé.

Hisper LEE		Boraconnect		R
	Historique des alertes et commentair Nombre d'alerte	es pour MARIE STUART		Ĭ
0				I
09/07/2022 9:26	Dernière connexion il y a plus de 48h	0 • • •	(i)	
04/10/2022 12:23	Nombre de mesures inférieur à 30 sur 48h	0000	o 🍋	ł
03/31/2022 1:23	Fréquence respiratoire		(i)	
03/25/2022 3:23	Fréquence respiratoire		<b>()</b>	l
03/24/2022 7:23	Fréquence respiratoire		o 🚱	1
				I
				I
				4

Remarque : Vous pouvez fermer plusieurs alertes en même temps à l'aide du bouton situé en haut à gauche. Cochez les alertes que vous souhai-

tez fermer et cliquez sur le bouton

0		Nombre d'ale	te : 2
	09/07/2022 9:26	Dernière connexion il y a plus de 48h	0000
	04/10/2022 12:23	Nombre de mesures inférieur à 30 sur 48h	000
	03/31/2022 1:23	Fréquence respiratoire	
	03/25/2022 3:23	Fréquence respiratoire	
	03/24/2022 7:23	Fréquence respiratoire	
			CLOTURED (T. ALETTE)
-			

Historique des alertes et commentaires pour MARIE STUART

Bor

#### Comment commenter une alerte / suivre l'historique d'un patient?







0	Harper LEE			Boraconnect		
			Historique des alertes et comment Nombre d'alert	aires pour Marie STUART e : 1		
	0	5				- 1
	09/07/2022 9:26	þ	Dernière connexion il y a plus de 48h			
	04/10/2022 12:23	þ	Nombre de mesures inférieur à 30 sur 48h		• • •	
	03/31/2022 1:23	þ	Fréquence respiratoire		<b>6</b>	
	03/25/2022 3:23	þ	Fréquence respiratoire		• • •	
	03/24/2022 7:23	þ	Fréquence respiratoire		• • •	tal
						- 1
						- 1
						- 1
	and the owner where the owner where					-





Comment visualiser les données cliniques liées à l'alerte?

Cliquez sur le bouton opur visualiser les données du patient concernées par l'alerte.





#### Comment désinfecter un bracelet Bora band®?

Sélectionnez dans la liste le ou

A la fin d'une session de télésurveillance, le bracelet Bora band® utilisé pour la session sera automatiquement mis en statut «A désinfecter».

Pour que le bracelet Bora band® puisse être attribué à un nouveau patient, vous devez confirmer la désinfection du bracelet Bora band®.

Charles NGOR

B36AAV

BB-100

0 les Bora band(s)® à désinfecter. 0 BB-100 BBBAAB Aline EXA-AF 23/02/2022 0 BB-100 R3IAAU Ferdinand EB-JEM 19/05/2021 Afficher 50 🛊 Éléments par pag À désinfecter BB-100 0 B31AAV 0 BB-100 Afficher 50 \$ Éléments par pag 2 éléments au tota En réparation Afficher 50 🗘 Éléments par pa 1 BORA Band(s) sélectionné(s Cliquez sur le bouton pour com-0 éléments au total SÉLECTION EN COURS mencer la désinfection. METTRE À JOUR 1 BORA Band(s) sélectionné(s) Àl'écran suivant, confirmez que 3 vous avez exécuté chaque étape pour Marquer le(s) BORA Band comme désinfecté(s) terminer la désinfection. Vous pouvez éventuellement ajouter un commentaire. 🔲 L'état de la boîte de transport, du boîtier du BORA Band, du chargeur, du m Appuyer sur le bouton Marguer Jels) BORA Band comme désintectéls pour confirmer la désinfection. Le BORA Band est désinfect Une fois que vous avez désinfecté vos

C'est la fin de la section sur la télésurveillance des patients. La prochaine partie est consacrée à la visualisation des graphiques et données cliniques du patient.

🔽 L'ét

veillance.

Bora band<sup>®</sup>, ceux-ci sont disponibles

pour la prochaine session de télésur-

1



# **3** Les mesures du patient

Bora connect® vous permet de consulter les paramètres physiologiques des patients. Accédez à la page des détails du patient en cliquant sur l'icône **o**.

Pour un patient équipé d'un Bora band®, vous aurez accès au niveau d'oxygène, à la fréquence respiratoire, à la fréquence cardiaque, à la durée de l'activité et au nombre de pas.

#### Comment configurer l'interface de données cliniques Bora connect ®?

Bora connect® dispose de 2 types de graphiques :





Pour passer d'un mode à l'autre, allez dans les paramètres du graphique en cliquant sur le bouton (



Sélectionnez le mode que vous préférez :



Vous pouvez modifier l'ordre d'affichage des graphiques par une simple opération de glisser-déposer dans la liste ci-dessous

Modifier les graphiques à afficher	
	-
≡ Fréquence respiratoire	
≡ Fréquence cardiaque	-
Température	<b></b>
≡ Activité	
≡ Nombre de pas	-

Vous pouvez également activer ou désactiver l'affichage d'un graphique spécifique. Il suffit de cliquer sur le bouton 
du graphique correspondant.

#### STANDARD MODE

Ci-dessous la représentation de la fréquence cardiaque d'un patient en mode standard.





#### MODE AVANCÉ

Ci-dessous la représentation du niveau d'oxygène d'un patient en mode avancé. Les mesures sont représentées par une boxplot.



#### CONFIGURATION DE L'AFFICHAGE

View :	MONTH	WEEK	DAY
Measures :	(200	ġ.	J

Le menu d'affichage permet de basculer entre l'affichage du mois, de la semaine ou du jour.

Vous pouvez également afficher uniquement les valeurs diurnes ou nocturnes pour cibler une période spécifique de la journée.

24h	Mode par défaut : toutes les valeurs sont affichées
淡	Le mode diurne affiche les mesures prises de 8h00 à 23h00
$\bigcirc$	Le mode nocturne affiche les mesures prises entre 23 heures et 8 heures du matin



Cliquez sur le bouton de sélection de la date pour choisir une période à afficher.



#### Comment exporter un PDF à partir de la plateforme?

1 Cliquez sur le bouton	ூ His	storique des alertes et c	ommentaires		
pour exporter les mesures.	l≃ Me	esures			
	Paran	nètres			
					arametres avances
	Affich	age			
		Vue :	MOIS	SEMAINE	JOUR
		Mesures :	(24h)	談	)
					11
<ol> <li>Sélectionnez la période de</li> </ol>	< RET	our Exporter les do	onnées de santé pour	Aline EXA-AFI	
mesures que vous souhaitez exporter:					
Complet: pour exporter toutes les	Choix	de la période d'export			
mesures du patient	٢	Complète			
Par sessions : sélectionnez parmi les		Par sessions			
différentes sessions de monitoring du			ériodes de télésuivi 💙		
patient	0	Par dates			
• Par dates : sélectionnez une date de					
début et une date de fin					
	And	onymiser le rapport ? 🔵			
	Com	mentaire			



3 Vous pouvez rendre anonyme l'export PDF. Il suf- fit de cliquer sur le bouton Anonymiser le rapport ?	<b>RETOUR</b> Exporter les données de santé pour Aline EXA-AFI          Choix de la période d'export         Complète         Par sessions				
sexe.	۲	Selectionnez des périodes de télésolul -         Pà dates         Datadé début:       22/02/2023         En mode jour, yous ne pouvez pas exporter plus de 15 jours			
Vous pouvez saisir un commentaire spécifique qui sera inclus dans l'export.	Anc	Ionymiser le rapport ?			
pour lancer l'export PDF.	Choix	rour       Exporter les données de santé pour Aline EXA-AFI         x de la période d'export			
Après un sourt instant vous	۲	Complète			
recevrez une export PDF	0	Par sessions			
dans votre boîte aux lettres.		Sélectionnez des périodes de télésuivi 🛪			
Vous trouverez ci-dessous un exemple d'export PDF:	0	Par dates			





L'export PDF utilisera vos paramètres graphiques actuels pour le fichier PDF. Modifiez vos paramètres d'affichage actuels pour modifier l'export PDF.



#### Comment créer un sondage sur Bora connect®?

1 Vous pouvez soumettre un questionnaire aux patients qui utilisent l'application mobile Bora connect®.

Rendez-vous dans le menu des questionnaires pour créer un sondage auprès des patients. Cliquez sur le bouton

Questionnaires							AJOUTER
Q Rechercher							
Nam	Туре	Date de début	Date de fin	Fréquence			
exascore suivi patients CH x	Exascore	27 janu 2023	1 juit 2023	Mensuel	0	0	0
vqn	BPCO-VQ1	2 mars 2022	4 mars 2022	Hebdomadaire	0		
VQII	Bbco-vdu	2 mars 2022	2 mars 2022	Quotidien	0		
Suivi patient Fibrose	BPCO-VQ1	4 févr. 2022	4 févr. 2022	Tous les deux jours	0		
Suivi patient Fibrose	Direct	4 fésr. 2022	4 févr. 2022	Mensuel	0		
Drie Guillou CAT	BPCO-VQ1	20 sept. 2021	21.oct. 2021	Hebdomadaire	0		
KZIEFRZEKIF	BPCO-VQ1	11 juin 2021	13 juni. 2021	Hebdomadaire	0		
zedfgh	Exascore	19 mai 2021	22 mai 2021	Quotidien	0		
Enquete 1	Direct	12 evr. 2021	12 evr. 2021	Quotidien	0		
Suivi EXASCORE	Exascure	10 févr. 2021	11 féwr. 2021	Quotidien	0		
st peorges	npco-vign	51 août 2020	31 anút 2020	Hebdomadaire	0		
questionnaire asten	BbCO-V/Q11	26 juin 2020	26 juin 2020	Quotidian	0		
Suivi BPCO	BPCO-VQ1	22 juin 2020	1 juil. 2020	Hebdomadaire	0		
Etude clinique BPCO	BPCO-VQ11	2 avr. 2020	4 avr. 2020	Quotidien	0		
ifficher 50 🔹 Eléments par page			Page procedonte 1 Page buvo	nto			14 éléments au to

2 Entrez un nom pour le questionnaire, sélectionnez votre type de sondage et sa fréquence.

om :			
/pe :		▼ Fréquen	ce ; ·
ns de altout : //02/2023		Date de l	őn:
ste des patients			
Q Rechercher			
Genre	Prénom	Nom	Date de naissance
MME	Perelle	Cécile	16 Nove. 1949
м.	Jean	JF-JFM	22 sept. 1967
м.	Aubin	SAHALOR	9 sept. 7030
	Anne	AP-JI'M	4 oct. 1066
MME			
мме	Annie	AMD-FLG	11 juli 1938
MME MME M.	Annio Corentin	AMD FLG CB-FLG	11 juli 1928 18 mars 1975
MME MME M. M.	Annio Corentin Franck	AMD.FLG CR-FLG Sinatra	11 juli 1038 18 mars 1075 12 dec. 1015
MME MME M. M. M.	Annia Corentin Franck Elvis	AND FLC CB FLC Sinutra Prestey	1 (2.4.1028) 18 mout 1975 12 date: 1975 6 gune 1935

3 types de questionnaires sont disponibles :

Direct	۲
BPCO-VQ11	0
Exascore	0

Sélectionnez la fréquence du questionnaire :

Quotidien 0 Tous les deux jours Hebdomadaire Mensuel



3 Sélectionnez une date de début et de fin:

Nom (	
Type :	Fréquence :
Celen de detad.1 07/02/2023	Date de fin :
Liste des patients	

Enfin, sélectionnez les patients qui recevront le questionnaire. Cliquez sur les patients dans la liste.

Cliquez sur le bouton pour confirmer la création du questionnaire.

		0.5007	
Nom :			
ype :		▼ Fro	quence:
7/02/2023		Da	te de fin :
iste des patients			
9 Rechercher			
Cenre	Prénom	Nem	Date de naissance
MME	Perelle	Cécile	16 flort, 1949
M	Jean	JE-JEM	22 sept. 1967
м.	Aubin	SAHALOR	9 sept. 1939
MME	Anne	AP-JEM	4 oct. 1966
MME	Annie	AMD-FLG	11 juil. 1938
M	Corentin	CB-FLG	18 mart 3925
м.	Franck	Sinatra	12 déc. 1915
M	ENS	Presity	8 Janne 1935
MME	Marie	ME-2EM	19 mai 1960
MME	Catherine	CG-FLG	31 janv. 1960
м	Jose	JB-JCC	10 mars 1953
м	James	BOND	23 févr. 2011
м.	*	XZ	3 Rev. Istra
MME	Claire	Joconde	13.66wr.1951

**5** La prochaine fois qu'un patient ouvrira Bora connect® mobile, une notification de sondage apparaîtra et demandera au patient de répondre au questionnaire.





Le patient peut répondre au quetionnaire sur son téléphone :



6 Vous pouvez consulter les réponses du patient dans sa page détaillée sous les graphiques de mesures.

🕼 Qualité de vie			
Date	Туре	Score	
24/02/2020	Direct	17	0
01/04/2020	Direct	21	0
02/04/2020	BPCO-VQII	31	0
10/02/2021	Exascore	15	0

 Cliquez sur le bouton
 pour consulter les réponses des patients pour chaque questionnaire.





## **Médecins**

Cette page affiche tous les médecins qui sont associés à votre structure. Vous pouvez consulter des informations détaillées sur le médecin en cliquant sur le bouton 💿 .

Si vous souhaitez ajouter un médecin, veuillez contacter le service client de Biosency.

<b>Q</b> Reche	ercher						
Prénom	Nom	Genre	E-Mail	Numéro professionnel	Numéro de mobile	Date de création	
Gregory	Keyes	M.	gregory.keyes.bio@yopmail.com		+33655443322	4 févr. 2020	0
Pierre	Bottero	M.	pierre.bottero.bio@yopmail.com		+33766554433	4 févr. 2020	0
fficher 50 🔞	Éléments par pag	e		Page précédente 1 Page suivante			2 éléments au tot
Liste des	ercher						AJOUTER
Chu Grenobl	le			12 mars 2021	0	Ø	0
Pneumo Lyo	n			12 oct. 2021	0		0
	AT.			22 avr. 2021	0	0	0
APHP BICHA							
APHP BICHA	1			7 janv. 2022	0		0
APHP BICHA InterMedCor Service Pneu	n umo CH Annecy			7 janv. 2022 1 juli. 2022	0	0	0



## Liste des services

Vous pouvez créer un service qui regroupe plusieurs médecins. Un service peut ensuite être associé à un patient. Tous les médecins du service pourront alors consulter les données du patient. Pour créer un service, cliquez sur le bouton .

Liste des serv	ices						AJOUTER
Q Rechercher							1
Nom			Description	Date de création			
Chu Grenoble				12 mars 2021	0	0	
Pneumo Lyon				12 oct. 2021	$\bigcirc$	0	
APHP BICHAT				22 avr. 2021	0	0	
InterMedCon				7 janv. 2022	$\bigcirc$	0	
Service Pneumo CH	Annecy			1 juil. 2022	0	0	
RETOUR Ajo	outer un serv	ice					
Description :					<b></b>		
Liste des méo	lecins						
Q Recherch	er						
Prénom	Nom	Genre	E-Mail	Numéro professionnel	Préfixe	Numéro de mobile	
Gregory	Keyes	М.	gregory.keyes.bio@yopmail.com		+33	655443322	
Pierre	Bottero	M.	pierre.bottero.bio@yopmail.com		+33	766554433	
Afficher 50 🙆 Éléi	nents par page			Page précédente 1 Page suivante			2 éléments au tota

Saisissez un nom pour le service. Une description facultative peut être ajoutée.



Sélectionnez les médecins à ajouter au service en cliquant sur les éléments de la liste.

2 éléments au total

Cliquez sur le bouton pour confirmer la création du service.

#### Acteurs de santé

Cette page vous permet de gérer la création de comptes des acteurs de santé. Cliquez sur bouton pour ajouter un nouveau compte.

iste des	acteurs de sa	nté						AJOUTER
Q Rech	ercher							
Prénom	Nom	Genre	E-Mail	Numéro de mobile	Date de création	Auteur		
Harper	LEE	М,	harper.lee.bio@yopmail.com	+33655468990	4 févr. 2020		0	
Sylvain	Italian	М.	sylvain.italian@yopmail.com		7 juin 2022	Harper LEE	0	0
Yannick	Nouet	М.	yannick.nouet@biosency.com		19 mai 2021	Gilles GIANNOLI	0	0
Sylvain	Magnin	М.	sylvain.magnin@biosency.com		8 avr. 2021	Harper LEE	0	0
Haloui	Houda	MME	houda.haloui@gmail.com		3 févr. 2021	Harper LEE	0	0
Gilles	Giannoli	М.	mbr.biosency@yopmail.com		3 févr. 2021	Harper LEE	0	0
Chantal	ASTARAC	MME	chantal.astarac@yopmail.com	+33644553377	4 mai 2020	Harper LEE	0	0
Jean	BAMBOIS	М.	jean.bambois@yopmail.com	+33644556678	4 mai 2020	Harper LEE	0	0
Charles	Ngor	М.	charles@biosency.com		22 juil. 2021	Harper LEE	0	0
Jiggles	Mister	М.	mr.jiggles@yopmail.com		12 avr. 2022	Harper LEE	0	0
Billy	Soptekeu	М.	bsoptekeu@yopmail.com		12 avr. 2022	Harper LEE	0	0
Billy	SOPTEKEU	М.	bsoptekeu@intermedcon.com		8 avr. 2022	Harper LEE	0	0
azur	o2	М.	azur.o2@yopmail.com		15 févr. 2022	Harper LEE	0	0
Laura	Colin	MME	laura.colin@biosency.com		7 sept. 2021	Harper LEE	0	0
Edith	PIAF	MME	epiaf@hotmail.fr	+33	2 mars 2022	Harper LEE	0	0
Ella	DEBONZIEUX	MME	ella.debonzieux@yopmail.com	+33644556677	4 mai 2020	Harper LEE	0	0
Toom	DE SAVOIE	М.	tom.desavoie@yopmail.com	+33611223344	4 mai 2020	Harper LEE	0	0
sophie	infirmiere	MME	dksek@djr.com	+33687879909	17 mai 2021	Sylvain MAGNIN	0	0
ААА	Test	М.	AAA@sfr.fr		1 juil. 2022	Harper LEE	0	0



	Ajouter un acteur de santé	
Genre :		×
Langue :		•
Nom :		
Prénom :		
E-Mail :		
Préfixe :	Numéro de mobile :	
Rôle :		

#### Sélectionnez un rôle pour le compte d'acteur de santé.

Rôle Administrateur	0
Technicien respi	0
StructurePharmacist	0
StructureTechnician	0
Technicien	0
Rôle Technicien	0
sylvain	0
Resp Technique	0
acteur de santé	0
Pharmacien	0

Les rôles peuvent être configurés dans la page Rôles. Les rôles vous permettent d'accorder des permissions spécifiques aux acteurs de santé.

Cliquez sur le bouton pour ajouter l'acteur de santé.



## **Rôles**

Cette page permet de gérer la création de rôles pour les utilisateurs acteurs de santé. Les rôles vous permettent d'accorder des permissions spécifiques aux utilisateurs acteurs de santé.

Cliquez sur le bouton pour ajouter un nouveau rôle.

Liste des rôles						
Q Rechercher						1
Nom	Description					
Rôle Administrateur	Tous les accès		0		0	D
Technicien respi			0		0	D
StructurePharmacist	Structure pharmacist		0		0	D
StructureTechnician	Structure technician		0		0	D
Technicien	Technicien		0		0	D
Rôle Technicien	Gestion Patients et Bracelet	ts	0		0	D
sylvain	technicien respi		0		0	D
Resp Technique			0		0	D
acteur de santé			0		0	D
Pharmacien	Accès données patients		0		0	B
Q Rechercher						
Nom		Description				
Gestion des patients		Accéder à la liste des patients Créer un patient Démarrer une session de telésuiviou Accéder à la liste des BORA Band Accéder aux données du patient Accéder aux données du patient Accéder à la liste des médecins Modifier un patient Créer un service Supprimer un service Accéder à la liste des médecins d'un Accéder à la liste des services	arrêter une session de télé service	tsuivi		
Suppression des patients		Accéder à la liste des patients Accéder aux données du patient Supprimer un patient				
Données relatives aux patients et aux questionr	aires de qualité de vie	Accéder à la liste des patients Accéder à la liste des questionnaires Accéder aux réponses d'un question Accéder aux données du patient	de qualité de vie naire de qualité de vie			
Données relatives aux médecins		Accéder à la liste des patients Accéder à la jate des médecins Accéder à la page d'un médecin et si Créer un service Modifier un service Supprimer un service Accéder à la liste des médecins d'un Accéder à la liste des services	a liste des patients service			



Sélectionnez les permissions que vous souhaitez accorder à ce nouveau rôle en cliquant sur les éléments de la liste.

< RETOUR Ajouter un rôle	
Sélectionner les permissions	
Q Rechercher	
Nom	Description
Gestion des patients	Accéder à la liste des patients Créer un patient Démairer une session de télésulvi ou arrêter une session de télésulvi Accéder au detail d'un BORA Band Accéder au detail des médecins Modifier un patient Créer un service Modifier un service Supprimer un service Accéder à la liste des médecins d'un service Accéder à la liste des services
Suppression des patients	Accèder à la liste des patients Accèder aux données du patient Supprimer un patient
Données relatives aux patients et aux questionnaires de qualité de vie	Accéder à la liste des patients Accéder à la liste des questionnaires de qualité de vie Accéder aux données d'un questionnaire de qualité de vie Accéder aux données du patient:
Données relatives aux médecins	Accéder à la liste des patients Accéder à la page d'un médecine et sa liste des patients Créer un service Modifier un service Supprimer un service Accéder à la liste des médecins d'un service Accéder à la liste des médecins

Cliquez sur le bouton

AJOUTER

pour confirmer la création du rôle.



## **Bora band**®

Cette page permet de gérer votre flotte de Bora band®.

Les bracelets Bora band® sont classés en 4 états :

Disponible	Le bracelet est prêt à être attribué à un patient.
Assigné	Le bracelet est actuellement assigné à un patient.
À désinfecter	Le bracelet doit être désinfecté avant de pouvoir être attribué à un nouveau patient.
En maintenance	Le bracelet est en cours d'investigation ou de réparation par Biosency.

BORA Bands						
Q Rechercher						
Disponibles						
Modèle	Num	ero de série				
BB-100	BBB/	AAA		٢	0	
BB-100	B36A	VCZ		$\odot$	۲	
BB-100	B36A	IFG		$\odot$	۲	
BB-100	B36A	NEA.		$\odot$	0	
Afficher 50 Eléments par page				Page précédente 1 Page suivante		4 éléments au total
Assignés						
Modèle	Numéro de série		Patient	Date d'assignation		
BB-100	B36AIQ		Antoine EXA-AU	20/01/2022	$\bullet$	0
BB-100	B36AAV		Charles NGOR	07/02/2023		0
BB-100	BBBAAB		Aline EXA-AFI	23/02/2022	$\odot$	0
BB-100	B31AAU		Ferdinand FB-JFM	19/05/2021		0
Afficher 50 🛟 Éléments par page				Page précédente 1 Page suivante		6 éléments au total
À désinfecter						
Modèle		Numéro de seri	i			
BB-100		B31AAV			0	
BB-100		BBBAAC			٢	
Afficher 50 🗘 Éléments par page				Page précédente 1 Page suivante		2 éléments au total
En réparation						
Modèle	Numéro de série		Statut de maintenan	çe	Commentaire	
Aucune donnée						
Afficher 50 🛟 Éléments par page						0 éléments au total

Cliquez sur le bouton () pour assigner le bracelet à un patient.



Cliquez sur le bouton O pour consulter les détails du bracelet Bora band®.

hibles				
li.	Numéro de série			
i	вввааа	0		
0	B36ACZ	٢	) 💿	
	B36AFG	•	) •	
	B36AEA	۲		
Détails du BORA Ba	nd		<u> </u>	
Modèle: BB-100 Numéro de série: BBBA	АА	Statut: Statut de maintenance: Date d'allocation:	Disponible Aucun 19/06/2020	
Évènements du BOI	RA Band			
Date	Message		Auteur	
14/12/2022 15:31:59	BORA Band désinfecté		Harper LEE	
14/12/2022 15:30:41	Retrait du BORA Band Fin de la période de télésuivi pour Thierry I	MARTIN	Harper LEE	
14/12/2022 15:30:27	Assignation du BORA Band Début de la période de télésuivi pour Thier	rry MARTIN	Harper LEE	
10/11/2022 12:05:28	BORA Band désinfecté		Sylvain MAGNIN	
10/11/2022 12:03:08	Retrait du BORA Band Fin de la période de télésuivi pour Adam E	EXA-AET	Sylvain MAGNIN	
06/09/2022 16:01:03	Assignation du BORA Band	m FXA.AFT	Harper LEE	
07/04/2022 09:45:45	BORA Band désinfecté		Sylvain MAGNIN	
07/04/2022 09:44:00	Retrait du BORA Band Fin de la période de télésuivi pour Aubin S	SAHALOR	Sylvain MAGNIN	
14/12/2021 15:42:11	Assignation du BORA Band	IN SAMALOR	Harper LEE	
14/12/202114:28:01	BORA Band désinfecté		Harper LEE	
14/12/2021 14:27:34	Retrait du BORA Band Fin de la période de télésuivi pour Jean JF	-JFM	Harper LEE	
14/12/2021 14:27:01	Assignation du BORA Band	1F-JEM	Harper LEE	
13/12/2021 13:21:26	BORA Band désinfecté		Harper LEE	
13/12/2021 13:20:53	Retrait du BORA Band	DENAULT	Harper LEE	
	FILL OF A DELIGUE OF GREAUVI DOUR FADRICE	DED DED		

Vous pouvez consulter les détails du bracelet Bora band® : modèle, numéro de série, statut, date d'attribution à votre structure.

Un tableau d'événements répertorie tous les événements du Bora band® (affectation au patient, modification du statut).



## **Paramètres**

Cette rubrique vous permet de gérer vos données et paramètres personnels.

MD Bore connection with the location of them upper states and the location of the location of the location	de la come d	Bioscher La de Darce Frei Terr Da 4 Tryptin antereneran Merg 17 Tryptin Autorit		
be interest and duite the form	ish and stepshile an aan vale it extransione it extransioned as on the on-waterializer ex-	恣 €€2797 鼮		
A to formations person what	63			
27 C				
ĩi.				
and the second s				
under angewählten ander				
	Constant Constant			
Curren Augus				
Authentification				
TRUMPORTER L'APPARENT MAR				
	HOT DE DENIE			

Vous pouvez modifier votre identité, votre adresse électronique, et modifier la langue de l'interface. Cliquez sur le bouton pour confirmer les changements.

#### Authentification multi-facteurs

Cliquez sur le bouton **EXEMITALISEE LAPPAREL ASSOCIE** pour réinitialiser le numéro de téléphone associé à votre compte (le numéro de téléphone qui reçoit le code à usage unique lors de l'authentification).

Un nouveau numéro de téléphone vous sera demandé lors de votre prochaine connexion à Bora connect®.

#### Mot de passe

Cliquez sur le bouton (REALEMENT DE MOT DE PASSE) pour demander un changement de mot de passe. Vous recevrez un mail contenant un lien de réinitialisation du mot de passe.



#### Vous avez oublié votre mot de passe?

Si vous souhaitez modifier votre mot de passe ou si vous l'avez oublié, vous pouvez demander un changement de mot de passe sur la page de connexion.

Cliquez sur «Vous avez oublié votre mot de passe ?». Un e-mail contenant un lien de réinitialisation du mot de passe vous sera envoyé.

Si vous avez des difficultés à changer votre mot de passe, contactez le service client de Biosency (voir à la fin du manuel d'utilisation).





## Signification des figures, symboles et abréviations

	Cliquer pour démarrer une session de télésurveillance		
	Cliquer pour terminer une session de télésurveillance		
0	Cliquer pour consulter		
\$	Cliquer pour ajouter comme favori		
<	Cliquer pour ajouter ou retirer des favoris		
0	Cliquer pour supprimer		
	Cliquer pour modifier		
C	Cliquer pour dupliquer		
RR (CPM)	Fréquence respiratoire (cycle par minute)		
HR (BPM)	Fréquence cardiaque (battements par minute)		
SpO2 (%)	Saturation en oxygène (pourcentage)		
Act (h)	Durée de l'activité (heure)		
0	Une alerte technique est active		
Θ	Aucune alerte technique active		
02	Une alerte de niveau d'oxygène est active		
O <sub>2</sub>	Aucune alerte de niveau d'oxygène active		
<b>S</b>	Une alerte de fréquence cardiaque est active		
8	Aucune alerte de fréquence cardiaque active		
(th)	Une alerte de fréquence respiratoire est active		
あ	Aucune alerte de fréquence respiratoire active		
	Ajouter un commentaire sur une alerte		
٨	Consulter les données du patient concernées par l'alerte"		
	Sélectionner plusieurs alertes à clôturer		

## Déconnexion de Bora connect®

Utilisez le bouton «Déconnexion» en bas à gauche de l'application.

Déconnexion



La plateforme Bora connect® est automatiquement mise à jour lorsqu'une nouvelle version est disponible. Une communication est faite par Biosency en amont de la mise à jour de l'application pour prévenir d'une éventuelle interruption de service ou pour présenter les nouvelles fonctionnalités ou évolutions associées.

#### **PRÉCAUTIONS**

#### VERSION DE BORA CONNECT® MOBILE

Pour bénéficier des dernières évolutions, assurez-vous d'utiliser la dernière version de l'application mobile Bora connect®.

L'application mobile Bora connect® affiche une notification à la connexion si une nouvelle version est disponible dans le store.



# Stockage de données

Les données Bora connect® sont cryptées et hébergées par un hébergeur de données de santé certifié.

Pour le stockage des données, Bora connect® utilise une clé au format AES-256-GCM en 256 bits pour sécuriser les données.

La durée de conservation des données est définie dans la politique de confidentialité disponible dans la section Politique de protection des données personnelles du site internet : <u>doc.bora-connect.com</u>.

Les données personnelles sont archivées pendant 5 ans après la fin du contrat. Après cette période, elles sont supprimées.

L'historique de connexion est conservé pendant 1 an. Après cette période, il est supprimé.

Concernant l'application mobile Bora connect®, aucune donnée personnelle n'est stockée sur l'appareil téléphonique. Les données personnelles sont chargées sur la mémoire RAM pendant l'utilisation de l'application et sont supprimées par la suite.



# Accès aux données

## Acteurs et professionnels de la santé

Se connecter à la plateforme Bora connect® ou à l'application mobile :

- pour visualiser les données de vos patients
- pour visualiser l'état de votre flotte de Bora band®.

### **Patients**

Le patient peut se connecter à la plateforme Bora connect® ou à l'application mobile : pour vérifier l'état de son Bora band®, et consulter ses données physiologiques.

Le patient peut se connecter à Bora connect for home ou for study pour vérifier l'état de son Bora band®.



# **Guarantie and assistance**

Pour connaître nos conditions de garantie et de support, veuillez vous référer à nos conditions générales d'abonnement - disponibles sur <u>doc.bora-connect.com</u> - dans les paragraphes suivants :

DURÉE DES CONTRATS D'ABONNEMENT - RENOUVELLEMENT - RÉSILIATION

CONDITIONS SPÉCIFIQUES À LA FOURNITURE DE LA PLATE-FORME BORA CONNECT® ; paragraphe fonction d'assistance

## **Exclusion de la garantie**

Pour nos conditions de garantie et d'exclusion, veuillez vous référer à nos conditions générales d'abonnement dans les paragraphes suivants :

RESPONSABILITÉS, GARANTIES ET EXCLUSIONS

## Incidents

Tout incident grave survenu en rapport avec le Bora connect® doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre où réside le patient.

## Assistance

En cas de problème, contactez Biosency à <u>support@biosency.com</u> ou au 0 800 910 073.



La plateforme Bora connect® est une plateforme web, Bora connect® n'est pas installée sur votre ordinateur.

L'application mobile Bora connect®, Bora connect for Home et Bora connect for Study peuvent être désinstallées de la même manière que n'importe quelle autre application, selon le fonctionnement de votre téléphone mobile. En général, un appui long sur le logo de l'application fait apparaître un menu permettant de désinstaller l'application.



# Cybersécurité

Ce chapitre présente un ensemble de précautions et d'avertissements pour se prémunir contre les risques de cybersécurité. Afin de garantir la confidentialité, l'intégrité et la sécurité de vos données personnelles, il vous est vivement conseillé de prendre connaissance des informations ci-dessous.

Veuillez consulter cette page qui contient les risques résiduels du dispositif, un aperçu de la gestion de la sécurité de notre plateforme, des informations utiles pour une utilisation sûre du dispositif médical et des recommandations pour se protéger des risques de cybersécurité: <u>https://doc.bora-connect.com</u>

#### Options de sécurité

Bora connect® est une plateforme web. Les mises à jour de sécurité sont déployées automatiquement. Il n'y a pas d'options de sécurité spécifiques pour l'utilisation de Bora connect®. Reportez-vous à la section des recommandations de sécurité dans <u>https://doc.bora-connect.com</u>

#### Vérification et journalisation

Bora connect® a la capacité d'auditer de manière fiable l'activité sur le dispositif. Bora connect® crée des journaux d'audits supplémentaires pour toute action dans la plateforme. La personne concernée est identifiée pour chaque événement d'information personnellement identifiable dans le journal.

#### Impact sur la sécurité

Dans le cas où Bora connect® ne parviendrait pas à maintenir la sécurité, l'impact suivant sur les soins aux patients serait l'interruption de sa surveillance à distance, ce qui ne ferait que retarder les soins aux patients.



## **Caratéristiques techniques**

#### Performances

Pour la précision des mesures, veuillez vous référer au mode d'emploi de l'appareil.

Données	Plage d'affichage	Précision de l'affichage		
Mesures				
Saturation en oxygène	70% - 100% Sp0 <sub>2</sub>	±1%		
Fréquence cardiaque	35 – 240 bpm	±1bpm		
Fréquence respiratoire	10 – 50 cpm	±1cpm		
Température	10 – 43 °C	±0,1°C		
Activité	0 – 24 h	±1min		
Pas	0 – 2 <sup>63</sup> -1 pas	±1pas		
Médiane et quartiles				
Saturation en oxygène	70% - 100% Sp0 <sub>2</sub>	±1%		
Fréquence cardiaque	35 – 240 bpm	±1bpm		
Fréquence respiratoire	10 – 50 cpm	±1cpm		
Température	10 – 43 °C	±0,1°C		
Activité	0 – 24 h	±1min		
Pas	0 – 2 <sup>63</sup> -1 pas	±1pas		

Durée de vie 3 ans

#### Conformité

Normes relatives aux	IEC 62304
logiciels	IEC 82304-1



L'amélioration de la qualité de vie est un bénéfice clinique possible de la mise en place d'une télésurveillance avec Bora band® et Bora connect®. Les paramètres cliniques affichés sur Bora connect® peuvent être utilisés par les praticiens pour optimiser les prescriptions d'assistance respiratoire, et permettent également le suivi et le maintien des améliorations au cours de la réhabilitation respiratoire.

La prévention de l'aggravation des pathologies respiratoires chroniques est un bénéfice clinique possible de l'utilisation de Bora connect® en combinaison avec Bora band®. L'évolution des paramètres cliniques affichés par Bora connect® peut être un critère d'alerte pour une future détérioration de l'état de santé d'un patient.



Bora band® et Bora connect® sont des marques déposées de Biosency en France et en Europe.



Ce chapitre décrit les symboles utilisés sur le produit ou son emballage.

	Veuillez consulter le guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.
$\bigotimes$	Pas de déclenchement d'alarme.
<b>CE</b> <sub>2797</sub>	Marquage CE indiquant la conformité avec la réglementation actuelle sur les dispositifs médicaux. Organisme notifié : BSI NL.
DM	Dispositif médical.
UDI	Identifiant unique du dispositif.
	Fabricant et date de fabrication.



# **Coordonnées du fabricant**



